



GOVERNEMENT d'EUSKADI

Délégation de PARIS

BULLETIN d'INFORMATION

N° 32

11, AVENUE MARCEAU (XVI\*)  
KLÉ. 77-77

DATE 28 SEPT. 1946



## MANIFESTATIONS DE LA RESISTANCE BASQUE

SAINT SEBASTIEN. - Aucune arrestation n'a été opérée à l'occasion des manifestations de propagande des éléments de la Résistance au cours des secondes régates qui se sont déroulées dans la baie de la Concha.

Nous nous référons aux 3.500 pièces de bois portant le drapeau basque qui avaient été jetées dans la baie de Saint Sébastien.

Seul, un petit vapeur, immatriculé à Santurce (Biscaye) dont les hommes de l'équipage avaient ramassé quelques petits drapeaux flottant sur la baie, a été arrêté. On ne sait si c'est par peur ou par sympathie, les matelots avaient rejeté à l'eau les petits morceaux de bois. Le petit vapeur en question fit conduit à Pasajes où il est resté jusqu'à sept heures de l'après-midi, avec ses 52 hommes d'équipage et ses passagers à bord. A l'heure qu'il est tout le monde a été relâché.

Nous avons déjà parlé de l'indignation d'Andrade, le chef de la Police, devant ces manifestations. Le phalangisme de Saint Sébastien a réagi en tenant une réunion à laquelle assistèrent le gouverneur civil, baron de Benasque, le chef du Front de la Jeunesse, Ignacio Peña, le délégué de Presse et Propagande Luis Dotres Aurrecoechea, et plusieurs chefs de sections de moindre importance de la Phalange. Tous ces gens ont élaboré le manifeste dont la teneur suit:

"A part la myopie et l'anachronisme qui consiste à avoir toujours une vision provinciale séparatiste lorsque les courants du monde tendent à faire passer les sphères nationales en unions d'Etats.

"Outre l'incongruité de se dire catholique en levant le drapeau de la supériorité d'une race alors que vous avez tant critiqué les théories raciales nationales-socialistes.

"Croyez-vous, malheureux, qu'un pays fort de trente millions d'habitants peut se préoccuper de l'attitude d'un groupe appartenant à une province qui n'atteint pas le dixième de la Population totale d'une Nation?

"Les égards que nous avons eu jusqu'ici à votre endroit ne sont que l'expression de charité du fort qui attend que l'enfant enragé revienne à la raison, mais lorsque le Gouvernement sera las de votre inconscience vous disparaîtrez d'un trait de plume".

"Un ancien combattant"

Ce manifeste édité sans nom d'imprimerie, comme s'il était clandestin, a été distribué par courrier selon les listes des abonnés au téléphone. Des jeunes filles obligées d'assurer le Service social, ont été chargées de la confection des enveloppes, dans les locaux du Gouvernement Civil. Le samedi suivant, ces tracts étaient distribués dans les bars de la ville et jusque dans les ..... cabinets publics. On n'oublia pas d'en distribuer dans certaines rues de la partie vieille de la ville.

Nous apprenons que les dernières manifestations de la propagande basque ont lassé la patience des franquistes, et ceux-ci ont fait des recherches plus



approfondies que de coutume, sans arriver d'ailleurs à aucun résultat.

\*\*\*\*\*

ADMINISTRATION FRANQUISTE

---

BILBAO. - On a imposé aux pêcheurs biscaiens, la vente de leur poisson au prix de la taxe. Cet ordre émane de la Capitainerie de la VIème Région militaire, qui les a également obligé à envoyer 3.000 kilos de poisson par jour à Burgos pour les besoins de la garnison de cette capitale. Cet ordre n'affecte que les pêcheurs biscaiens, les pêcheurs guipuzcoans ainsi que les santandérins, sont autorisés à vendre le produit de leur pêche suivant l'offre et au prix qui leur convient le mieux.

En vertu de cette disposition arbitraire, les pêcheurs biscaiens vont vendre leur pêche à Santander et en Guipuzcoa si bien que la province de Biscaye manque totalement de marée.

\*\*\*\*\*

PRISON PROVINCIALE DE MADRID

---

MADRID. - Le 4 septembre, le "rancho" (le "rata") a été servi, dans cette Prison, dans de si mauvaises conditions que les détenus se sont refusés à en prendre. Mille prisonniers environ ont adopté cette attitude. Ils ont protesté en bon ordre et dans un silence qui a impressionné les officiers. Les médecins de la Prison, Luis Sanchez et Meana, ont montré le plus grand mépris devant l'attitude des détenus et ils ont certifié que le "rancho" pouvait être mangé.

\*\*\*\*\*

MADRID. - La Prison Provinciale de Madrid se trouve aux environs de la capitale, dans la banlieue de Carabanchel le Haut, et elle a été construite par des condamnés. Du dehors, elle a un aspect agréable et semble spacieuse. Cependant, l'espace réservé à la population pénale actuelle est fort réduit ainsi qu'on pourra le constater par l'exemple suivant: dans les galeries destinées aux prévenus de droit commun, qui ont une capacité officielle pour 100 prisonniers, il y en a plus de 400 entassés de façon malsaine.

Les conditions d'hygiène de la Prison sont, en general, fort précaires. La désinfection ne fonctionne que de temps en temps et très mal, et l'on y trouve des légions de poux, de puces et de punaises. L'eau n'abonde guère, car on ne la donne que pendant quelques heures par jour. La ration de savon est fixée à 100 grammes tous les deux mois, pour chaque détenu, après que celui-ci en a acquitté le prix. La Prison distribue rarement du linge aux nécessiteux, malgré qu'elle en perçoive l'allocation. Il existe une salle de douches qui ne fonctionne qu'une heure tous les matins, et pour un nombre infime de détenus.

.....



Les galeries où s'entassent plus de 500 prisonniers, n'ont que 8 waters et 5 robinets pour se laver. Sans doute existe-t-il une piscine, mais elle ne sert qu'à la vue des visiteurs. Les infirmeries sont déficientes, faute de matériel, et surtout parce que les trois médecins officiels ne s'en occupent pas. L'infirmerie destinée aux tuberculeux est enclavée dans un petit local du rez-de-chaussée et contient de vieux lits de fer, pleins de punaises, séparés par 40 centimètres les uns des autres, un mètre sépare chaque rang de lits. Les draps de lits sont rares et le peu qu'il y a est rarement changé.

Il y a actuellement 60 malades de cette catégorie dont 25 sont bacillaires, mais l'on ne prend pas la moindre précaution d'hygiène, ni les plats ni le linge ne sont désinfectés. La ventilation du local est insuffisante et l'on ne permet pas aux malades de descendre dans la cour.

L'infirmerie centrale fonctionne dans des conditions identiques, bien souvent sans coton, sans pansements, sans alcool....

La nourriture des détenus est déficiente, et elle est composée de riz, de vermicelles et de 425 grammes de pain pour deux détenus.

La population pénale actuelle est de 956 détenus politiques et de 1.500 délinquants de droit commun. Parmi ces derniers, 400 environ sont des phalangistes arrêtés pour des délits de droit commun et sans aucune moralité. La majeure partie sont las et démoralisés et n'ont guère envie de suivre les consignes du Chef de la Phalange de la Prison.

Certains de ces individus sont occupés dans les services intérieurs de la Prison, et servent également de confidentes aux Officiers de Prison avec lesquels ils s'arrangent pour rendre la vie dure aux prisonniers politiques.

Un chef de service également phalangiste, appelé José Llamas de la Mano, conseiller municipal de Carabanchel le Bas (Madrid) dirige ces phalangistes.

Celui-ci est aidé par le gardien Pedro Fernandez Arranz surnommé "Pedro le Cruel". Il se vante de son surnom acquis en raison de ses méfaits. C'est un provocateur, et il se plaint à faire souffrir les prisonniers politiques qu'il accable de vexations et de mauvais traitements.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*

\*